

# WOLF

## INFOBLATT

Aufgrund der zunehmenden Sichtung der Wölfe in der Surselva möchten wir Einheimische und Gäste mit dem vorliegenden Infoblatt eine Grundinformation zum Thema Wolf abgeben.

### **Allgemeines**

Wölfe, die in freier Wildbahn aufwachsen und dort leben, sind nicht grundsätzlich gefährlich. Gefährlich kann es werden, wenn sich Wölfe an den Menschen gewöhnen und seine Anwesenheit gar mit Futter in Verbindung bringen. Deswegen sollte man Wölfe – auch Jungwölfe – nie verfolgen, um sie zu beobachten oder zu fotografieren. Wölfe können aggressiv reagieren, wenn sie krank (Tollwut) oder verletzt sind, angefüttert wurden oder, wenn man sie in die Enge treibt.

### **Was treibt einen Wolf in Siedlungen?**

- Suche nach Essbarem
- Unzureichend geschützte Haustiere (z. B. Hühner, Kaninchen)
- Tierische Abfallreste oder zugängliches Tierfutter
- Wildtiere (Reh und Hirsch)
- Abkürzung durchs Dorf (als direkter Weg zur nächsten Beute)
- Neugier

### **Verhaltensregeln gegenüber dem Wolf**

- Wenn Sie einem Wolf begegnen, bleiben Sie ruhig stehen. Bemerkt der Wolf, dass Sie ihn entdeckt haben, zieht er sich in der Regel zurück oder flieht.
- Wenn der Wolf nicht sofort flieht, machen Sie mit bestimmter Stimme auf sich aufmerksam.
- Versuchen Sie auf gar keinen Fall, sich dem Wolf zu nähern, auch nicht, um das Tier zu fotografieren.
- Verfolgen Sie nie einen Wolf.
- Halten Sie ihren Hund immer unter persönlicher Kontrolle oder leinen Sie ihn an.

Infos über aktuelle Wolfspräsenz [www.lumnezia.ch](http://www.lumnezia.ch)  
Weitere fachliche Informationen [www.wolf.gr.ch](http://www.wolf.gr.ch)

## Wie halten wir den Wolf von Siedlungsgebieten fern?

Indem wir den Wölfen den Zugang zu sämtlichen Futterquellen in Siedlungsgebieten verwehren. Es gelten folgende Regeln:

- **Abfall** bis zur Entsorgung unter Verschluss halten (z. B. in der Garage). Keine Abfallsäcke, Abfallkübel und dergleichen im Freien deponieren.
- **Küchenabfälle** fachgerecht im Kompost entsorgen. Diesen wildsicher machen, d.h. mit Gitter oder Deckel verschliessen.
- **Littering** Essensreste auch in kleinen Mengen nicht im Wald oder im Wander- oder Skigebiet entsorgen! (z. B. beim Biken, Wandern, Grillieren, Pick-Nicken, Campieren, Skifahren).
- **Wildtierfütterungsverbot** Keinerlei Futterstellen (Heu, Salat und dergleichen) für Wildtiere in Gärten oder Siedlungsnähe, denn der Wolf folgt seiner Beute (Reh und Hirsch).
- **Katzen- und Hundefutter** nicht im Freien anbieten, auch nicht bei Rinder-, Pferde- oder Kleintierställen.
- **Nachgeburten** nicht auf dem Miststock entsorgen.
- **Hühner, Kaninchen, Kleintiere** ausreichend schützen.

## Melden Sie umgehend dem Wildhüter / der Wildhüterin

- Wölfe in Siedlungen, Siedlungsnähe oder öffentlichen Plätzen
- Wölfe mit auffälligem Verhalten oder geringer Scheu
- gerissene Haus- und Wildtiere
- plötzlich auftretendes, abnormales Verhalten der Herde (Nutztiere)
- alle Sichtbeobachtungen oder Spuren von Wölfen

Die professionellen Wildhüter überwachen systematisch und sorgfältig das Verhalten und den Aufenthalt der Wölfe. Bei Fragen gibt Ihnen der/die zuständige WildhüterIn gerne Auskunft.

In der Lernphase der Wölfe ist es wichtig zu verhindern, dass Jungwölfe die Anwesenheit des Menschen **nicht** mit Futter in Verbindung bringen.

## Besten Dank für Ihre Unterstützung



Vischnaunca  
Lumnezia



Amt für Jagd und Fischerei Graubünden  
Uffizi da chatscha e pestga dal Grischun  
Ufficio per la caccia e la pesca dei Grigioni

# LUF

## FEGL D'INFORMAZIUN

Sin fundament dallas numerusas observaziuns da lufs en Surselva, lein nus informar indigens e hosps cun quei fegl d'informaziun davart la tematica culs lufs.

### **General**

Lufs che creschan si e vivan libers ella natira ein buca da principi malsegirs. Malsegir sa ei denton vegnir, sche lufs sendisan vid il carstgaun e sch'els cumbineschan schizun la glieud cun nutriment. Perquei duess ins mai suandar lufs – era buca lufs giuvens – per saver perseguitar ni fotografar els. Lufs san reagar agressiv, sch'els ein malsauns (ravgia da tgauns), sch'els ein blessai, sch'els ein disai vid survegnir da magliar ni sch'els vegnan ellas stretgas.

### **Tgei carmala in luf en loghens habitai?**

- Encurir da magliar
- Animals da casa buca protegi avunda (p.ex. nuorsas, cunegls)
- Capiernas/restonzas d'animals ni pavel per animals
- Animals selvadis (cavriel e tscharva)
- Scursanizium atras il vitg (sco via directa tier la proxima preda)
- Marveglias

### **Reglas da secuntener visavi il luf**

Sche vus entupeis in luf, stei eri e ruasseivels. Sch'il luf s'encorscha che vus veis viu el, vegn el per regla a seretrer e fugir.

- Sch'il luf fui buc immediat, fagei attents el entras discuorer dad ault cun vusch ferma.
- Empruei mai da s'avischinar al luf, era buca per fotografar el.
- Suandei mai in luf.
- Lufs san veser in tgaun sco rival ni sco preda. Teni vies tgaun sut controlla ni prendi el vid la corda.

Infos davart la preschientscha actuala dils lufs [www.lumnezia.ch](http://www.lumnezia.ch)  
Ulteriuras informaziuns dil fatg [www.wolf.gr.ch](http://www.wolf.gr.ch)

## Co tenin nus naven ils lufs dils vitgs?

Entras che nus mirein ch'ils lufs pon buca tier da magliar, savein nus pre-vegnir ch'els vegnan buc els vitgs. Ei valan sunadontas reglas:

- Deponer il **rumien** el serrau (p.ex. en garascha) entochen ch'ins dismetta. Buca schar sacs da miarda ni sadialas cun lavadiras el liber.
- Dismetter **lavadiras/curdems** el compost, p.ex. entras curclar cun in garter ni uvierchel, ch'ils animals selvadis pon buca vitier.
- Buca fierer **vanzadiras** egl uaul, el territori da viandar ni da skis, era buc en pintgas quantitads! (p.ex. durant ir cun velo, ir a viagar, grillar, campar, ir cun skis).
- **Scamond da pavar animals selvadis**. Negins indrezs da pavar en iert ni ella vischinonza da habitadis (fein, salata, etc.) pertgei il luf suonda sia preda (cavriel e tscharva).
- Buca dar ordaviert **da magliar a gats e tgauns**, era buca en nuegls da biestga, da cavals ni tiers manedels.
- Buca dismetter **muntadira** sil lidimer.
- Schurmegiar sufficient **gaglinas, cunegls e tiers manedels**

## Annunziei immediat al/alla guardiaselvaschina

- Lufs els vitgs ni uclauns, ella vischinonza da habitadis ni loghens publics
- Lufs cun in sedepurtar abnormal e negina spuretgadad
- Animals da casa ed animals selvadis scarpai
- Muntaneras ch'ein tuttenina tementadas (biestga ni tiers manedels)
- Tuttas observaziuns ni fastitgs da lufs

Ils guardiaselvaschinas survigileschan sistematic e cunscienzius il secun-tener dils lufs e lur preschientscha. Tier damondas dat il/la guardiaselvaschina responsabel/responsabla bugen sclariment.

Cunzun tiels lufs giuvens sto ei vegnir evitau, ch'els colligian buca la pre-schientscha dil carstgaun cun nutriment.

## Cordial engraziament per vies sustegn



Vischnaunca  
Lumnezia



Amt für Jagd und Fischerei Graubünden  
Uffizi da chatscha e pestga dal Grischun  
Ufficio per la caccia e la pesca dei Grigioni